

## ACCORDO DI PARTNERSHIP COMMERCIALE

### I SOTTOSCRITTI

A.N.A.D. Associazione Nazionale Attori Doppiatori , con sede in viale Giulio Cesare, 137 - 00192 Roma, rappresentata dal signor Roberto Stocchi , di seguito denominata A.N.A.D. da una parte,

E

la società VIXVOCAL Srl S.r.l., con sede a via Decio Filipponi , 12 , 00136 Roma rappresentata dal signor Massimiliano Torsani di seguito denominata PARTNER dall'altra,

### DICHIARANO QUANTO SEGUE

VIXVOCAL, che gestisce l'applicazione di software con servizi amministrativi contabili e di immagine web al seguente indirizzo via Decio Filipponi 12 vuole promuovere ed offrire una collaborazione con la sua attività di iniziative e servizi ad A.N.A.D. al fine di beneficiare di una maggiore offerta, all'intera rete di associati dell'A.N.A.D.

### SI CONVIENE QUANTO SEGUE :

#### 1. OFFERTA DI VIXVOCAL Srl

Convenzione stipulata tra le parti in data 11 gennaio 2019

#### 2. OBIETTIVI DELL'ACCORDO

Il presente contratto ha lo scopo di stabilire i termini e le condizioni per:

- Attivare l'attività di vendita dei servizi di VIXVOCAL;
- La promozione dei prodotti e servizi da parte di A.N.A.D.;
- I contributi di VIXVOCAL Srl ad A.N.A.D. per le attività di fatturazione elettronica ed altri servizi, come da convenzione.

#### 3. PREZZI E PAGAMENTI

Alla firma del presente Accordo, VIXVOCAL attuerà il listino prezzi dei servizi offerti in convenzione che saranno in vigore per il 2109.

#### 4. PROPRIETA' E DIRITTO DI UTILIZZO DEI SEGNI DISTINTIVI

I segni distintivi sono di proprietà di A.N.A.D.

A.N.A.D. autorizza espressamente VIXVOCAL a riprodurre il nome commerciale, i marchi e ogni segno distintivo elencati nel logo commerciale anche nella rete web, per lo sviluppo dei prodotti e dei servizi offerti da VIXVOCAL.

Questo diritto di utilizzo dei segni distintivi è concesso a ViXVocal a titolo gratuito, ed è strettamente limitato agli usi che rientrano nella realizzazione dell'oggetto del presente Accordo.

## 5. RESPONSABILITÀ DELLE PARTI

Ambedue le Parti del presente Accordo si impegnano ad eseguire il presente Accordo nel rispetto delle leggi e usi regionali e nazionali.

Le Parti convengono che le disposizioni del presente Accordo e gli eventuali scambi di informazioni avvenuti in fase di negoziazione e di esecuzione sono strettamente confidenziali. Nessuna di queste informazioni può essere comunicata a terzi senza previa autorizzazione scritta dell'altra Parte.

## 6. SOSPENSIONE DELL'ACCORDO

Qualora, a seguito di forza maggiore o di qualsiasi altra ragione, l'una o l'altra Parte sono obbligate a interrompere le proprie prestazioni, l'esecuzione dell'Accordo è sospesa.

Ambedue le Parti possono in qualsiasi momento interrompere l'utilizzo del servizio dando un preavviso minimo di gg. 30 eA per iscritto.

## 7. DURATA E RISOLUZIONE DELL'ACCORDO

Il presente Accordo è concluso per un periodo di dodici (12) mesi.

Entra in vigore a partire dalla data di sottoscrizione dell'Accordo da parte di entrambe le Parti.

Al termine del periodo contrattuale cui al punto precedente, l'Accordo si rinnova tacitamente di anno in anno, salvo denuncia di una delle due Parti.

In caso di fallimento di una delle Parti di adempiere ai suoi obblighi, l'altra Parte può

risolvere automaticamente l'Accordo.

## 8. DISPOSIZIONI FINALI

Nessuna Parte del presente accordo potrà cedere il presente Accordo senza il consenso scritto dell'altra parte, pena la risoluzione immediata del contratto.

In caso di difficoltà sull'interpretazione o sull'esecuzione del presente contratto, le Parti si adoperano, nei limiti del possibile a risolvere la controversia in via amichevole.

Il presente Accordo è soggetto alla legge italiana.

## 9. FORO COMPETENTE

Roma

Competente a decidere in merito ad ogni controversia derivante dalla esecuzione e/o interpretazione del presente Accordo sarà il Tribunale di ...

Luogo e data ...Roma, 5 febbraio 2019.....

Letto e sottoscritto

A.N.A.D. ...ROBERTO STOCCHI.....



VIXVOCAL Srl ...MASSIMILIANO TORSANI.....

Ai sensi e per gli effetti di cui agli Artt. 1341 e 1342 C.C. le Parti dichiarano di approvare espressamente gli articoli 3 (Prezzi e pagamenti), 4 (Proprietà e diritto di utilizzo dei segni distintivi di A.N.A.D.); 7 (Durata e risoluzione dell'Accordo); 9 (Foro competente).